Pius
Ngandu Nkashama

# Écritures littéraires

## Dictionnaire critique

## des œuvres africaines

## de

## langue française

Volume II

Presses Universitaires
Du Nouveau Monde
New Orleans

2002

Copyright 2002 by Pius Ngandu Nkashama.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

Published in the United States by:
Presses Universitaires du Nouveau Monde
5500 Prytania Street, PMB 421
New Orleans, LA 70115 USA
Presses Universitaires du Nouveau Monde is the French and francophone division of University Press of the South, Inc.
E-mail: punmonde@aol.com Fax: (504) 866-2750 Phone: (504) 866-2791
Visit our award-winning web page: http://ww.punmonde.com
Visit our partner's web page: http://www.unprsouth.com

Acid-free paper.

Pius Ngandu Nkashama.
Écritures littéraires: Dictionnaire critique des œuvres africaines de langue française, Volume II.
First Edition. Francophone Studies, 7.
512 p. cm.

Cover Photo: Masque africain. Photo de l'auteur.

1. Dictionary. 2. African Literature. 3. Francophone African Literature. 4. Lexicography. 5. African Cultures. 6. Négritude. 7. Tropicalités. 8. Objet littéraire. 9. Tables de référence.

ISBN: 1-931948-13-5 (pbk.).
Library of Congress Catalog Card Number: 2002101594.

PQ
3980
.A55 840.3
P58 P688e
2002 v.2
v. 2

JAS Africana

## TABLE DES MATIÈRES

- Table des matières II
- M 549
- N 633
- O 673
- P 693
- Q 789
- R 795
- S 845
- T 927
- U 973
- V 975
- W 1009
- X 1013
- Y 1015
- Z 1021
- Titres des oeuvres répertoriées 1025
- Index des auteurs 1053

# I. TITRES DES ŒUVRES RÉPERTORIÉES

**[R.] = Roman, récit - [P.] = Poésie - [T.] = Théâtre**

**A**

*L'abomination de la désolation*, ATSOU Julien (GUENOU) *[R.]*
*Abraha Pokou*, suivi de *La Voix grave d'Ophimoï*, NOKAN Charles Zégoua Gbessi (pseudonyme de Charles Kakou KONAN) *[T.]*
*Abubakari II*, DIAWARA Gaoussou *[T.]*
*Acteurs noirs*, ALAPINI Julien *[T.]*
*Adama ou la force des choses*, ILBOUDO Pierre Claver. *[R.]*
*Adia : la honte progressive*, OKOUMBA NKOGHE *[R.]*
*L'adieu au père*, LAYE Barnabé *[R.]*
*Adja, militante du G.R.A.S.*, FALI. Marouba *[T.]*
*Affamez-les, ils vous adoreront*, RUTI M. Antoine *[R.]*
*Les affinités affectives*, M'BOU-YEMBI Léon *[R.]*
*African gigolo*, NJAMI Simon *[R.]*
*Africapolis*, PHILOMBE René (pseudonyme de Philippe Louis Ombede) *[T.]*
*Afrika Ba'a*, MEDOU MVOMO Rémy Gilbert *[R.]*
*Afrique, nous t'ignorons*, MATIP Benjamin *[R.]*
*L'Afrique a parlé*, KEBE Mbaye Gana *[T.]*
*Afrique debout !* DADIE Binlin Bernard *[P.]*
*Agba'nla*, TIDJANI-SERPOS Nouréini *[P.]*
*Agonies*, BIYAOULA Daniel *[R.]*
*Ahata*, suivi de *Récit d'une damnée*, MWEYA Tol'Ande (Elisabeth Françoise) *[R.]*
*Aïda Mbène ou les fantasmes de Mor Diop*, BADIANE Cheikh *[R.]*
*Aï di a, j'ai vu, Poèmes en prose*. AGBOSSAHESSOU (pseudonyme de GUTENBERG Martin's) *[P.]*
*L'aigle et l'épervier* suivi de *La Geste de Sunjata*, DIABATE Massa Makan *[P.]*
*L'ailleurs et l'illusion*, MAYORO DIOP Abd'el Aziz *[R.]*
*Aimer à en mourir*, NGENZHI Lonta Mwene Malamba *[R.]*
*Akossiwa, mon amour*, AKOTO Paul Yao *[R.]*
*À la recherche du cannibale amour*, KARONE Yodi (pseudonyme de DYE Alain) *[R.]*
*Aller retour*, OUASSENAN Gaston Koné *[R.]*
*L'Amba des ancêtres*, BONTALA Sébastien *[P.]*
*L'âme bleue*, MAKOUTA-MBOUKOU Jean-Pierre *[P.]*
*L'âme mystérieuse chante*, NIANZHA Pierre-Eros *[P.]*
*Amilcar Cabral ou La tempête en Guinée-Bissau, Théâtre-document*. KUM'A N'DUMBE III Alexandre *[T.]*

*Vie et mœurs d'un primitif en Essonne quatre-vingt-onze*, NGANDU Pius Nkashama *[R.]*
*Le vieux nègre et la médaille*, OYONO Ferdinand *[R.]*
*Ville cruelle*, BETI Mongo (pseudonyme de Eza BOTO ou encore Alexandre BIYIDI) *[R.]*
*La ville où nul ne meurt : Rome*, DADIE Bernard Binlin *[R.]*
*Vingt-cinq ans d'escalier ou la vie d'un planton, Récit*. TRAORE Seydou *[R.]*
*Violence de la race, Poèmes III*, PRUDENCIO Eustache *[P.]*
*Violent était le vent*, NOKAN Charles *[R.]*
*Visages d'homme*, MWAMB'a Musas Mangol *[P.]*
*Visages d'homme*, SALL Babacar *[P.]*
*La voie du salut*, suivi de *Le miroir de la vie, Nouvelles*. MAIGA KA Aminata (ROKHAYATOU) *[R.]*
*Le voile ténébreux*, FANTOURE Alioum (Mohamed Alioum) *[R.]*
*Les voix dans le vent*, DADIE Bernard Binlin *[T.]*
*La voix grave d'Ophimoi*, (dans *Abraha Pokou*), NOKAN Zegoua Charles (pseudonyme de KONAN Charles) *[P.]*
*Voltaïques, la noire de..., Nouvelles*. SEMBENE Ousmane *[R.]*
*Voyage au cœur de la plèbe*, MONGARYAS Quentin Ben *[P.]*

**W**

*Wallu (au secours)*, SENE War *[R.]*
*Walanda, la leçon, Récit*. KABA Alkaly *[R.]*
*Wazzi*, DODO D. Jean *[R.]*
*Wirriyamu*, SASSINE Williams *[R.]*

**X**

*Xala*, SEMBENE Ousmane *[R.]*

**Y**

*Yakouta*, NGANDU Pius Nkashama *[R.]*.
*Yaley*, TIEMELE Jean-Baptiste *[P.]*
*Yasida*, HAWAD *[R.]*
*Y'a trop de nègres dans le monde*, MONÉNEMBO Tierno *[T.]*
*Les yeux du volcan*, SONY Labou Tansi (pseudonyme de SONY Marcel) *[R.]*

**Z**

*Le Zéhéros n'est pas n'importe qui*, SASSINE Williams *[R.]*
*Le Zulu*, suivi de *Vwène le fondateur*, TCHICAYA U Tam'si (Gérald-Félix) *[T.]*



## II. INDEX DES AUTEURS

**A**

ABDI Abdi Ismaël
ADAMA Sekou
ADIAFFI Jean-Marie (Ade)
AFANA Jean-Laforest
AGBOSSAHESSOU (pseudonyme de GUTENBERG Martin's)
AHANDA ESSOMBA Honoré-Godefroy
AKAKPO TYPAMM Paul
AKOTO Paul Yao
ALADJI Victor
ALAPINI Julien
ALATA Jean-François
ALEMDJRODO Kangni
ALIOU Mohammadou Modibbo
ALLAH Alexis
ALLOGHO-OKE Ferdinand
AMON d'ABY François-Joseph
AMOURO Adébah Camille
ANANOU David
ANOMA KANIE Léon Maurice
ANOUMA Joseph
ASSEK Ba Kobhio
ASSENG Protais
ASSOUMOU Antoine
ATSOU Julien (GUENOU)
ATTA KOFFI Raphaël
AWONA Stanislas
AYIMPAN Théophile (Mwana-Ngo)
AYISSI Léon-Marie

**B**

BÂ Amadou Hampâte
BÂ Amadou Oumar
BÂ Mariama
BÂ Oumar
BÂ Thierno
BADARA SECK Alioune
BADIAN Seydou (Seydou BADIAN KOUYATE)
BADIANE Cheikh
BAKEL Elimane (pseudonyme NGANDU Pius Nkashama)
BALOGUN Ola (Nigéria)
BAMBOTE Pierre Makombo
BANDAMAN Maurice
BANGOURA Kiri Di
BANGUI Antoine
BASEMBE Désiré-Joseph
BASSEK Ba Kobhio
BASSEK M. Philomène
BASSORI Timité
BATHILY Moussa Yoro
BEBEY Francis
BEMBA Sylvain (pseudonyme de MALINDA Martial ou BELVAIN Michel)
BENGONO Jacques
BERTE Mamadou
BETI Mongo (pseudonyme de Eza BOTO ou encore Alexandre BIYIDI)
BEYA Ngindu
BEYALA Calixthe
BEYE Seydou
BHÊLY-QUENUM Olympe
BIAKOLO Anthony O. (Nigéria
BIANGANY Gomanu
BILOMBO-SAMBA Jean-Blaise
BINIAKOUNOU Pierre
BIYAOULA Daniel
BOGNINI Joseph Miézan
BOKAMBA-BOUKA Epotu
BOKEME Grégoire Roger (Shane Molobay)
BOKOUM Saïdou